

CADEAU DES 2 OURTHES



+ DE 25 OFFRES À DÉCOUVRIR

PRÉSENTATION DU « CADEAU DES 2 OURTHES »

Ce carnet cadeau est né d'un souhait de l'Agence de Développement Local (ADL) Houffalize-La Roche de mettre en avant ses acteurs économiques locaux. En tant qu'ADL, notre mission est de soutenir l'activité économique sur nos communes, mais également de promouvoir la consommation locale.

Houffalize et La Roche-en-Ardenne sont des villes regorgeant de petites structures et commerces de qualité. Nous désirions les mettre à l'honneur, qu'ils soient Horeca, commerce, indépendant ou artisan, d'une manière originale. L'idée a donc mûri pour devenir le carnet cadeau que nous vous proposons aujourd'hui.

Dans ce livret, vous trouverez des prestations de services, mais surtout la possibilité d'offrir local. Vous pourrez vous faire plaisir ou faire plaisir à vos proches : un cadeau pour les fêtes de fin d'année, pour un anniversaire, pour la Saint-Valentin, pour remercier vos employés... Une attention qui plaira à coup sûr !

Le but étant de soutenir nos acteurs locaux, aucun pourcentage n'est prélevé ni par l'ADL, ni par les points de vente. Le montant de l'offre est reversé dans sa totalité au prestataire chez qui vous utiliserez ce cadeau. Vous avez une question sur le fonctionnement, les offres ou autre ?

Contactez l'ADL au 061/28.00.69

L'Agence de Développement Local (ADL) de Houffalize-La Roche-en-Ardenne a pour mission de travailler sur 5 champs d'actions:

1. Créer et activer un réseau d'acteurs économiques sur le territoire
2. Stimuler le secteur commercial
3. Soutenir le secteur touristique
4. Attirer les investisseurs et favoriser l'emploi
5. Valoriser les ressources locales

Ce travail se décline sous différents projets tels que la mise en place du système chèques commerces, le soutien aux associations de commerçants, l'accueil et l'information des porteurs de projets, la promotion d'une consommation locale (mise en avant des producteurs locaux) et responsable (Commune du Commerce Equitable), la création d'un répertoire économique local...

PRESENTATIE VAN HET « CADEAU VAN DE 2 OURTHES »

Dit cadeauboekje is ontstaan vanuit een wens van het Lokaal Ontwikkelingsagentschap ADL van Houffalize-La Roche om haar lokale economische spelers onder de aandacht te brengen. Als Lokaal Ontwikkelingsagentschap is het onze missie om de economische activiteiten in onze gemeenten te ondersteunen, maar ook om de lokale consumptie te stimuleren.

Houffalize en La Roche-en-Ardenne zijn steden vol met kleine kwalitatieve structuren en winkels. We wilden ze op een originele manier in de kijker zetten, of het nu gaat om de horeca, handel, zelfstandigen of vakmensen. Het idee is daardoor uitgegroeid tot dit cadeauboekje dat we vandaag aanbieden.

In dit boekje vind je alle diensten, maar vooral de mogelijkheid om lokaal te kunnen kopen. Je kunt jezelf of je dierbaren verwennen : een cadeau voor de eindejaarsfeesten, voor een verjaardag, voor Valentijnsdag, of je medewerkers bedanken ... Een attentie, die zeker blij zal maken!

Het bedrag van de aanbieding wordt volledig teruggestort aan de aanbieder waar je dit cadeau gaat gebruiken. Het doel is om onze lokale spelers te ondersteunen. Er wordt geen percentage afgehouden door ADL, noch door de verkooppunten. Heb je een vraag over de werking, de aanbiedingen of een andere vraag?

Neem dan contact op met ADL op 061/28.00.69

De missie van het Lokaal Ontwikkelingsagentschap ADL van Houffalize-La Roche-en-Ardenne beslaat 5 actieterreinen:

1. Een netwerk van economische spelers op het grondgebied creëren en activeren
2. De commerciële sector stimuleren
3. De toeristische sector ondersteunen
4. Investeerders aantrekken en de werkgelegenheid bevorderen
5. Lokale bronnen promoten

Dit werk werd opgesplitst in verschillende projecten, zoals het invoeren van het systeem van handelscheques, de ondersteuning van verenigingen van handelaars, het onthalen en het informeren van de projectontwikkelaars, de promotie van een lokale consumptie (naar voren brengen van lokale producenten) en van een verantwoordelijke consumptie (Gemeente van Eerlijke Handel), het maken van een Gids van de lokale economie ...

HOUFFALIZE

La Ville de Houffalize remonte au moyen-âge aux alentours du 12ème siècle. Elle a depuis traversé pas mal d'événements historiques qui restent dans les mémoires de ses habitants. Pour découvrir tous ses charmes, n'hésitez pas à vous promener dans ses rues et ruelles, montez les escaliers reliant le bas et le haut de la ville, et savourez l'ambiance calme, mais néanmoins animée, de cette ville et de sa commune. **Vous êtes au cœur de l'Ardenne belge !**

Notre ville et commune possède un grand nombre de bâtiments, de monuments, de sites, de vieux murs en pierres sèches (schiste) et d'autres endroits pittoresques.

De stad Houffalize dateert uit de middeleeuwen, rondom de 12e eeuw. Sindsdien heeft ze een aantal historische gebeurtenissen meegemaakt die in de herinnering van haar inwoners zijn gebleven. Om al haar charmes te ontdekken, raden we aan om door de straten en steegjes te kuieren, de trappen te beklimmen die de beneden- en de bovenstad met elkaar verbinden en te genieten van de rustige, maar toch levendige sfeer van deze stad en haar gemeente.

Je bevindt je in het hart van de Belgische Ardennen !

De stad en de gemeente hebben een groot aantal gebouwen, monumenten, sites, oude muren uit droge steen (leisteen) en andere pittoreske plaatsen die je moet ontdekken.



LA ROCHE-EN-ARDENNE

Que l'on soit gourmet, sportif, amateur d'animations ou de calme, La Roche a tout pour plaire et pour satisfaire tous vos souhaits.

La Roche-en-Ardenne, «**Perle de l'Ardenne**», est nichée dans une boucle de l'Ourthe et dominée par les ruines d'un château du IXe siècle, sur lequel veille le fantôme de Berthe, que vous pourrez apercevoir dans les ruines les soirs d'été à la tombée de la nuit.

La ville vous offre également l'opportunité de découvrir une nature omniprésente. Le vaste réseau de balades pédestres, équestres ou en mountainbike permet de découvrir une foule d'endroits pittoresques tels que «La pierre Perk», Le Diable Château, ou encore la Chapelle Sainte-Marguerite.

Of je nu een fijnproever, een sporter, een animatieliefhebber of een rustzoeker bent, La Roche heeft alles om je te behagen en aan al je wensen te voldoen.

La Roche-en-Ardenne, de «**Parel van de Ardennen**», is gelegen in een kronkel van de Ourthe en wordt gedomineerd door de ruïnes van een 9e-eeuws kasteel. Hier waakt de geest van Berthe, waarvan je op zomeravonden bij het vallen van de avond een glimp kunt opvangen in de ruïnes. De stad biedt je ook de mogelijkheid om de alomtegenwoordige natuur te ontdekken. Dankzij het uitgebreide netwerk van wandelingen en paardrij- of mountainbike-routes, kan je tal van pittoreske plaatsen ontdekken zoals «La Pierre Perk», Le Diable Château of de Sainte-Marguerite Kapel.



COMMENT UTILISER CE CARNET CADEAU ?

1. Sélectionnez l'offre qui vous plaît.
2. Vérifiez sa disponibilité sur le document en ligne www.adl-hlr.be/cadeau (optionnel).
3. Vérifiez les modalités de réservation.
4. Contactez le prestataire
Rendez-vous dans l'établissement choisi.
5. Présentez la carte VOUCHER préremplie au prestataire.
6. Profitez de votre "cadeau des 2 ourthes".
7. Si le cœur vous en dit, recommandez ce cadeau local à un ami.



HOE GEBRUIK JE DIT CADEAUBOEKJE?

1. Kies de aanbieding die je aanspreekt.
2. Controleer de beschikbaarheid op het online document www.adl-hlr.be/cadeau (optioneel).
3. Check de boekingsvoorwaarden.
4. Neem contact op met de aanbieder
Ga naar het gekozen etablissement
5. Toon de vooraf ingevulde VOUCHER-kaart aan de aanbieder.
6. Geniet van je «Cadeau des 2 Ourthes».
7. Als je hart je dat ingeeft, raad dit lokale geschenk dan aan een vriend aan.



TABLE DES MATIÈRES / INHOUDSTAFEL



Boulangerie Valentine	11
Cyril Chocolat	13
Saveur des deux Ourthes	15
Le Sainte Maxime	17
La Grande Bleue	19
Spar Colruyt Group	21
Le Lithérapie	23
Vayamundo Houffalize	25



Cocoon Hotel du Commerce	33
--------------------------	----



Sensoria	35
Vayamundo Wellness	37



Les Idées fil	27
RDP Jr.	29
Couture et Rayures	31



La Station de l'Ourthe	39
Julie Création - bobines & tralalas	41
Thierry Pêche	43
Parc à Gibier	45

BOULANGERIE VALENTINE

La boulangerie Valentine est un établissement familial situé place de l'Eglise à Houffalize. La spécificité de nos produits se trouve dans leur simplicité où l'on retrouve un goût généreux dont les atouts sont les matières premières locales de haute qualité et un savoir-faire traditionnel. Les produits phares de notre charmant petit commerce sont nombreux, notamment l'incontestable et incontestée glace artisanale, préparée à l'ancienne, et ce toute l'année. Du côté du four, Valentine vous propose le cramequin, les spéculoos et viennoiseries et la toujours très populaire baguette cuite sur pierre!



BRUNCH POUR 4 AUX BULLES FRANCIACORTA!

(Oeufs, charcuterie, saumon fumé, fromage, jus d'orange, café, thé, fruits, viennoiserie etc..)

- A partir du mois de février entre 10h et 14h.
- Parfait pour une St Valentin, anniversaire ou autre occasion gourmande.
- Sur réservation. - Validité d'un an.



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Lun-Dim/Maa-Zon : 6h30 – 18h30
Fermé le jeudi / Donderdag gesloten



Banket - bakkerij Valentine is een familiebedrijf gelegen op Place de l'Eglise in Houffalize. Het speciale van onze producten schuilt in hun eenvoud, waar we een genereuze smaak vinden, met als sterke punten lokale en hoogwaardige grondstoffen en traditionele knowhow. De vlaggenschipproducten van ons charmant winkeltje zijn talrijk zoals het onbetwistbare en onbetwiste ambachtelijke ijs dat op de ouderwetse manier wordt bereid, en dit het hele jaar door. Naast het artisanaal brood, biedt Valentine u krentenbrood, speculaas, gebak en het immer populaire steengebakken stokbrood!

BRUNCH VOOR 4 MET FRANCIACORTA-BUBBELS!

(Eieren, vleeswaren, gerookte zalm, kaas, sinaasappelsap, koffie, thee, fruit, gebak, en nog meer)

- Vanaf 1 februari tussen 10.00 en 14.00 uur
- Perfect voor Valentijnsdag, verjaardag of andere gastronomische gelegenheid.
- Op reservering. - Een jaar geldig.



CONTACT

- Gilles Mathieu
- Place de L'Eglise, 15
6660 Houffalize
- 061/32 11 09
- boulangerie.valentine@gmail.com
- Valentine Boulangerie

CYRIL CHOCOLAT

Chocolaterie artisanale familiale, depuis 1993.

Fabrication de pralines, tablettes, pâtes à tartiner, articles de saison en chocolat. L'atelier est visible depuis le magasin et le Hot Chocolate Bar. Magasin de produits maison et autres produits artisanaux régionaux
Hot Chocolate Bar

Visite-dégustation sur rendez-vous

Spécialités : tablettes et mignonnettes de chocolat à emballage personnalisé

PANIER GARNI DE CHOCOLATS ET PRODUITS ARTISANAUX



Exemple : 1 ballotin de 500 g + 3 sachets de pralines + 1 tablette fruits secs + 1 pâte à tartiner 250 g + 1 couque + 1 Miel de Samrée + 5 mini-confitures + 1 chocolat lait noisettes + 1 chocolat blanc riz soufflé + 1 chocolat fondant Sel de Guérande
Les produits peuvent être changés selon vos goûts.

A venir chercher au magasin pendant les heures d'ouverture.



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Mar-Sam/Din-Zat : 12h30 – 17h30



Ambachts- en familie chocolaterie, sinds 1993.

Productie van pralines, tablettes, smeerpasta, en andere chocolade producten. De productiewerkplaats is zichtbaar vanuit het winkel en de Hot Chocolate Bar. Winkel met onze producten en andere ambachtelijke producten van de streek.

Hot Chocolate Bar

Bezoek met degustatie, op afspraak

Specialiteiten : tablettes en mignonnettes met een gepersonaliseerde verpakking

EEN MANDJE MET CHOCOLADE EN AMBACHTELIJKE PRODUCTEN



Voorbeeld : een doosje 500 g pralines + 3 zakjes pralines + 1 tablet gedroogd fruit + 1 choco 250 g + 1 honingkoek + 1 Samrée honing + 5 mini-jam + 1 melkchocolade met hazelnoten + 1 witte chocolade gepofte rijst + 1 zwarte chocolade met zout
U kunt de producten naar uw smaak veranderen.
U kunt ze in ons winkel komen halen, tijdens de openingsuren.

CONTACT

👤 Anita Lemaire

📍 Samrée, 63
6982 Samrée

📞 084 46 71 20

✉️ cyril@cyrilchocolat.be

🌐 cyrilchocolat.be - shop.cyrilchocolat.be

👤 CyrilChocolatSamree



SAVEUR DES DEUX OURTHES

Boucherie à la ferme, située à Boeur, dans la commune de Houffalize.
De la fourche à la fourchette.

Nous sommes une exploitation agricole familiale. Nous élevons des bovins de la race Blanc bleu belge croisé Charolais. Nous proposons toujours une viande issue d'une vache primipare, une viande de qualité, gouteuse et tendre. Nos produits sont emballés sous vide et étiqueté.



COLIS DE VIANDE ISSUE DE NOTRE EXPLOITATION

Composé des différents produits suivants (étiqueté et mis sous vide), selon vos choix et vos préférences.



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Sur rendez-vous / Op afspraak



We hebben een slagerij op de boerderij in dorp Boeur
Wij zijn een familiebedrijf.

We fokken runderen van ras BBB gekruiste Charolais.

We stellen een vlees met een goede kwaliteit voor, smakelijk en lokal
Onze producten zijn verpakt in vacuüm en worden geëtiketteerd.

VLEESPAKKET VAN ONS BEDRIJF

Bestaat uit de volgende producten (geëtiketteerd en vaccum), afhankelijk van uw keuze en voorkeuren.



CONTACT

- Céline Neu
- Boeur, 14b
6662 Houffalize
- 04 76 03 01 62
- neuceline1004@yahoo.be
- saveurdesdeuxourthes

LE SAINTE MAXIME

Le restaurant est situé dans le centre de La Roche, face à l'hôtel de ville et l'entrée du château. Les spécialités sont les poissons, paellas et les gibiers en saison de chasse.



**POUR 2 PERSONNES : UN PLATEAU ROUGE
(HOMARD, GAMBAS, LANGOUSTINES, SCAMPIS...)
+ UNE BOUTEILLE DE VIN MAISON + APÉRITIF
ET AMUSE-BOUCHE OFFERTS**

La réservation est souhaitée deux jours avant



Heures d'ouvertures /Openingstijden :

Lun-Dim/Maa-Zon : 12h – 14h30 / 18h -21h

Fermé/Gesloten : mercredi soir et jeudi

/woensdagavond en donderdag



Het restaurant bevindt zich in het centrum van La Roche, tegenover het stadhuis en de ingang naar het kasteel. Onze specialiteiten zijn Vis, Paella en wild in het jachtseizoen.



VOOR 2 PERSONEN : EEN «PLATEAU ROUGE» (KREEFT, GAMBAS, LANGOESTINES, SCAMPI'S ...) + EEN FLES HUISWIJN + APERITIEF EN HAPJE VOORAF AANGEBODEN
Graag reserveren 2 dagen voordien



CONTACT

- Pascal De Roose
- Place du Marché, 3
6980 La Roche-en-Ardenne
- 08 44 11 404
- pascal.de.roose@skynet.be
- lesaintemaxime.be
- le sainte maxime

LA GRANDE BLEUE

La Grande Bleue vous accueille à Houffalize pour vous faire voyager grâce à ses plats colorés et créatifs. Entrez dans notre brasserie familiale et offrez-vous un périple gustatif unique le temps d'un déjeuner. Découvrez les saveurs de l'Espagne, de l'Italie, de la Grèce, de la Tunisie, du Maroc et du sud de la France : un goût de vacances à votre porte ! Notre chef prépare des spécialités de chaque région et partage avec vous sa passion de la cuisine à travers des menus empreints de goûts et de tradition. Entre amis ou en famille, venez profiter du cadre charmant de notre restaurant au décor méditerranéen !



POUR 2 PERSONNES :

2 apéros maison + 2 menus au choix parmi les trois menus de la carte + 2 digestifs
Réservation obligatoire par téléphone au 061/31.43.20



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Lun-Dim/Maa-Zon : 12h – 14h30 / 18h -21h
Fermé/Gesloten : mercredi soir et jeudi
/woensdagavond en donderdag



La Grande Bleue heet u welkom in Houffalize en laat u reizen dankzij haar kleurrijke en creatieve gerechten. Betreed onze familiale brasserie en trakteer uzelf tijdens de lunch op een unieke smaakreis. Ontdek de smaken van Spanje, Italië, Griekenland, Tunesië, Marokko en Zuid-Frankrijk: een voorproefje van vakantie!

Onze chef-kok bereidt specialiteiten uit elke regio en deelt zijn passie voor koken met u via menu's vol smaak en traditie. Kom met vrienden of familie genieten van de charmante setting van ons restaurant met mediterrane inrichting!

VOOR 2 PERSONEN

2 huisaperitieven + 2 menu's om te kiezen uit de drie menu's op de kaart + 2 digestieven
Réservation obligatoire par téléphone au 061/31.43.20



Vous avez basculé sur votre connexion de données mobiles.

CONTACT

📍 Rue de Schaerbeek, 42
6660 Houffalize

📞 061 31 43 20

SPAR COLRUYT GROUP

Magasin d'alimentation et de bricolage.



PANIER GARNI DE PRODUITS LOCAUX

Disponible sur place



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Lun-Sam/Maa-Zat : 8h30 – 19h
Dim/Zon : 8h30 – 12h30



Supermarket en brico winkel.



GEGARNEERD MAND MET LOKALE PRODUKTEN

Ter plaats verkrijgbaar



CONTACT

- Massoz
- Quai de gravier, 1
6980 La Roche en Ardennes
- 084 41 16 45
- infolroche@gmail.com
- sparlaroche.be
- sparlaroche

LE LITHERER

Librairie Papeterie - jouets - cadeaux - vins - spiritueux - bières - cave à cigares - spécialiste tabac.

Nous sommes situés à l'entrée de la ville. Etablissement en pierres du pays avec des volets gris et une toile bleue.

L'activité principale est la librairie, le livre, ... mais le département vins et spiritueux se défend très bien aussi avec un passionné pour vos conseils. Le libraire qui vend du vin, le caviste qui vend du livre.

COFFRET DE VINS AU CHOIX :

- 
1. Coffret bois italie marrone : 1 barolo + 1 barbera d'alba carlot + 1 langhe favorita + 1 moscato d'asti solaris
 2. Coffret Limoux (panier) : 1 clocher limoux BL + 1 terroir autan BL + 1 château de Flandry + 1 Bulle n° 1 Blanquette fuschia
 3. Coffret Bourgogne (panier): 1 fixin + 1 marsannay chez charlopin + 1 St Veran et 1 pouilly fuisse chez chez chavet
 4. Coffret Languedoc : 1 Terrasse, 1 Monte nero et 1 orris rge chez Boucabeille + 1 cahors ch. Eugenie + 1 excelcius ch du roc.



Heures d'ouvertures /Openingstijden:

Lun/Maa : 7h15 – 12h30

Mar-Sam/Din-Zat: 7h15 - 18h30

Dim/Zon: 9h30 – 18h



Boekwinkel - kantorboekhandel - speelgood - geschenk - wijn - alcool - bier - tabachandelaar

Lokale stenen gebauw met grijse luiken en blauwe kaloeziee.

Primaire activiteit: bookwinkel, krantwinkel... Maar wijn en alcool ook heel interessant met een gepassioneerd baas voor advies.

De boekhandelaar die verkoop wijnen, de wijnhandelaar die verkoop boeken.

VERSCHIELENDE WIJNGESCHENK



1. Coffret bois italie marrone : 1 barolo + 1 barbera d'alba carlot + 1 langhe favorita + 1 moscato d'asti solaris
2. Coffret Limoux (panier) : 1 clocher limoux BL + 1 terroir autan BL + 1 château de Flandry + 1 Bulle n° 1 Blanquette fuschia
3. Coffret Bourgogne (panier): 1 fixin + 1 marsannay chez charlopin + 1 St Veran et 1 pouilly fuisse chez chez chavet
4. Coffret Languedoc : 1 Terrasse, 1 Monte nero et 1 orris rge chez Boucabeille + 1 cahors ch. Eugenie + 1 excelcius ch du roc.



CONTACT

- Therer Luc / Fussion Yvette
- Place du Bronze, 14
6980 La Roche-en-Ardenne
- 084 41 16 66
- info@lelitherer.be
- lelitherer.be
- lelitherer



VAYAMUNDO HOUFFALIZE

Vayamundo club de vacances, mais pas seulement! Nous vous accueillons avec plaisir, à la piscine, au fitness, au wellness et dans nos restaurants. Au Dine & Lounge vous dégusterez une boisson ou un repas à la carte.

Le dimanche, nous vous proposons notre Sunday lunch. Pour 26 € pp, vous profiterez d'un repas sous forme de buffet avec potage, entrée, 2 plats chauds et tartes, boissons comprises. Les personnes fêtant leur anniversaire dans le mois accompagnées de 2 adultes payants se verront offrir leur repas.

Plus d'informations et réservations: reservation.houffalize@vayamundo.eu ou 061 28 88 01

3 APÉRITIFS AU DINE & LOUGNE, 3 SUNDAY LUNCH ET 3 ACCÈS À LA PISCINE.



Dans le bar, vous profiterez à votre arrivée, d'un apéritif maison avec ou sans alcool. Ensuite, vous passerez au restaurant prendre le repas sous forme de buffet, boissons comprises. Offre valable tous les dimanches sauf en juillet et pendant les fermetures de Vayamundo. après le repas, détendez-vous à la piscine.





Vayamundo vakantie club, maar niet enkel dat ! We verwelkomen u graag, in het zwembad, in de fitness, wellness en in onze restaurants. In de Dine & Lounge kunt u van een drankje genieten of een maaltijd à la carte.

Op zondag stellen wij u onze Sunday Lunch voor. U kunt genieten van een buffet maaltijd, met soep, voorgerecht, 2 warme schotels en taart, dranken inbegrepen, voor 26€ pp.

Gasten die jarig zijn tijdens de maand en vergezeld worden door 2 betalende volwassenen, kunnen gratis genieten van hun maaltijd. Meer info en reserveringen : reservation.houffalize@vayamundo.eu of 061 28 88 01.

3 APERITIEVEN IN DE DINE& LOUNGE, 3 SUNDAY LUNCH EN 3 X INKOM TOT HET ZWEMBAD.



U geniet in onze bar van een huisgemaakte aperitief met of zonder alcohol, dranken inbegrepen.

Aanbod geldig alle donderdagen behalve in juli en tijdens de sluitingen van Vayamundo.

Na de maaltijd kunt heerlijk ontspannen in het zwembad.



CONTACT

- Anabelle Bouvy
- Ol Fosse d'Outh, 1
6660 Houffalize
- 061 28 88 01
- reservation.houffalize@vayamundo.eu
- vayamundo.eu
- [vayamundo](#)

LES IDÉES FIL

Virginie LAURENT développe **Les Idées Fil** depuis début 2016 avec passion. Chaque article créé est pensé et utilisé avant d'être commercialisé pour qu'il convienne à toutes et tous. Les Idées Fil s'attelle à les rendre beaux et agréables. Chaque création est unique et personnalisée. Les Idées Fil vous reçoivent sur rendez-vous à Sommerain en journée ou en soirée. Les Idées Fil réalise également des démo à domicile afin que les participants puissent découvrir tous les produits en passant un moment agréable entre amis.

PACK ARRIVÉE DE BÉBÉ - 1

Un joli assortiment coloré pour fêter la venue



De votre trésor. Ce cadeau est composé d'une cape de bain et de son gant de toilette assorti, d'une belle guirlande de fanions pour orner la chambre de bébé, un panier multi-usage pour ranger les doudous ou pour organiser la salle de bain et un protège-carnet de santé afin de garder les précieuses données concernant votre petit bout.

OU PACK ARRIVÉE DE BÉBÉ - 2

Les Idées Fil présente ce bel ensemble qui ravira les jeunes parents et leur petit bout. La couverture permet de couvrir bébé où qu'il soit grâce à la possibilité de l'attacher dans son siège malgré l'emballage. Le doudou étoile est agréable au toucher et permet d'y attacher la tutu de bébé. Tandis que les débarbouillettes permettront de rafraîchir la frimousse, les antibavouilles empêcheront le bambin d'être trempé au fil de sa journée remplie de progrès.

OU PACK ZERO DECHET

Les Idées Fil vous propose de réduire vos déchets ménagers grâce à plusieurs créations astucieuses. En utilisant ce cadeau, vous remplacerez l'essuie-tout en papier par les débarbouillettes multi-usages, la pochette à collations et l'origami pour tartines pour emporter votre pique-nique. Vous pourrez acheter le pain avec le sac à pain. Les lingettes lavables permettent un démaquillage en douceur tandis que le furoshiki emballera vos cadeaux tout en créant la surprise et l'étonnement à celui qui le reçoit.

Tous les cadeaux sont personnalisables





Virginie LAURENT ontwikkelt **Les Idées Fil** sinds begin 2016 met passie. Elk gemaakte item wordt doordacht en gebruikt voordat het op de markt wordt gebracht, zodat het geschikt is voor iedereen. Les Idées Fil streeft ernaar om ze mooi en aangenaam te maken. Elke creatie is uniek en gepersonaliseerd. Les Idées Fil verwelkomt u op afspraak in Sommerain, overdag of 's avonds. Les Idées Fil voert ook thuis demo's uit zodat de deelnemers alle producten kunnen ontdekken terwijl ze een aangename tijd hebben met vrienden.



BABY AANKOMST PACK 1

Een mooi kleurrijk assortiment om de komst van uw schat te vieren. Dit cadeau bestaat uit een badcape met bijpassend washandje, een mooie wimpelsluiting om de babykamer te versieren, een multifunctionele mand om de knuffels op te ruimen of om de badkamer te organiseren en een gezondheidsboekje om je kostbare gegevens over je kleintje te bewaren.

OF BABY AANKOMST PACK 2

Les Idées Fil presenteert deze prachtige set die jonge ouders en hun kleintjes in verrukking zal brengen. De deken maakt het mogelijk om de baby te bedekken waar hij zich ook bevindt, dankzij de mogelijkheid om hem ondanks het inpakken vast te binden in zijn stoel. De sterrenknuffel is aangenaam om aan te raken en stelt je in staat om de tutu van je baby er aan te bevestigen. Terwijl de washandjes helpen om het gezicht op te frissen, voorkomt de anti-mist dat de peuter doorweekt raakt als hij zijn dag vol met vooruitgang doorbrengt.

OF ZERO WASTE PACK

Les Idées Fil biedt u de mogelijkheid om uw huishoudelijk afval te verminderen dankzij verschillende slimme creaties. Met dit cadeau vervangt u de papieren handdoek door de multifunctionele washandjes, het snackzakje en de origami voor toast om uw picknick mee te nemen. U kunt het brood met de broodzak kopen. De wasbare doekjes zorgen voor een zachte verwijdering van de make-up, terwijl de furoshiki je geschenken inpakt en tegelijkertijd voor verrassing en verbazing zorgt bij de ontvanger. Dit alles kan worden gepersonaliseerd.



CONTACT

Virginie LAURENT

6661 Sommerain

0496 05 58 13

RDP JR.

L'entreprise Jr. voit ses débuts en 2017 à Achouffe. Romain De Pré Jr. peut vous suivre dans tous vos projets graphiques de la création à l'impression (bâches, flyers, création de logos, textiles, lettrage véhicules, ...)

2 SWEATS À CAPUCHE IMPRIMÉS !

Vous avez la possibilité d'imprimer 2 Sweats à capuche avec le design de votre choix. Photo, logo, sans limite de couleurs, tout est possible avec la nouvelle imprimante textile DTG. Vous recevrez un textile de qualité avec une impression durable et un rendu des couleurs impeccable.
impression uniquement sur la face avant.



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Lun-Ven/Maa-Vri : 9h – 17h



Het bedrijf 'Jr' is opgericht in 2017 in Achouffe. Romain De Pré Jr. kan u begeleiden in al uw grafische projecten van bij de creatie tot en met de afwerking. (spandoeken, flyers, logo's, bedrukking van kledij, voertuigen, reclamedoeken,)

2 BEDRUKTE SWEATERS MET KAP !

U hebt de mogelijkheid om 2 sweaters met kap te laten bedrukken met opdruk naar keuze : foto, logo, ...in alle kleuren. Alles is mogelijk met de nieuwe textielprinter DTG. U ontvangt een kwaliteitsvolle sweater met duurzame opdruk en perfect behoud van kleurkwaliteit.
bedrukking enkel op de voorzijde



CONTACT

- Romain De Pré Jr.
- Achouffe, 22d
6660 Houffalize
- 0472 74 56 47
- romain@rdpj.com
- RDPJR.com
- [rdp jr](#)

COUTURE ET RAYURES

Couture et Rayures, une passionnée de couture qui vous propose des éléments sur mesure et personnalisés.

Victoria adore adapter ses coutures en fonction de vos besoins ou envies. Un logo, un nom, un dessin, tout peut être une source d'inspiration pour adapter ses créations.



SAC DE SPORT « GEORGES » PERSONNALISÉ AINSI QU'UNEPOCHETTE POUR VOS EFFETS PERSONNELS.

Personnalisés avec votre nom.

OU UN ASSORTIMENT NAISSANCE.

Comportant un sarouel, un bavoir carré, un bavoir triangulaire ainsi qu'une cape d'allaitement

Réservation nécessaire 15 jours à l'avance



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Sur rendez-vous / Op afspraak



Couture et rayures, een gepassioneerde naaister die u op maat gemaakte en gepersonaliseerde artikelen aanbiedt.

Victoria past haar naden graag aan uw behoeften of wensen aan. Een logo, een naam, een ontwerp, alles kan een inspiratiebron zijn om uw creaties aan te passen.



GEPERSONALISEERDE SPORTTAS «GEORGES» EN EEN VAK VOOR UW PERSOONLIJKE BEZITTINGEN.

Gepersonaliseerd met uw naam.

OF ASSORTIMENT VOOR PASGEBORENEN.

met een sarouel, een vierkant slabbetje, een driehoekig slabbetje evenals een borstvoedingscape

Reservering verplicht (15 daagen)



CONTACT

- Victoria Defèche
- Dinez, 30C
6661 Houffalize
- 0495 89 74 28
- info@couture-et-rayures.com
- [coutureetrayures](#)

COCOON HOTEL DU COMMERCE

Cocoon Hotel du Commerce à Houffalize.

Ce magnifique hôtel quatre étoiles est situé au cœur de l'Ardenne belge. Avec sa terrasse-jardin au bord de l'Ourthe, c'est un endroit où se côtoient calme et plaisir. L'hôtel dispose de 36 chambres dont de luxueuses chambres supérieures, une brasserie branchée, un délicieux restaurant à la carte, un salon confortable, plusieurs terrasses et même un restaurant en plein air dans notre jardin sur l'Ourthe. Un espace bien-être avec sauna, hammam et jacuzzi ainsi qu'une salle de réunion polyvalente sont également à votre disposition. L'emplacement est le lieu idéal pour vos vacances, week-end, événement sportif, séminaire / réunion ou team building.

SÉJOUR D'UNE NUIT POUR 2 PERSONNES



Profitez de nos chambres doubles standard 4 étoiles et laissez-vous dorloter par notre personnel chaleureux.

Toutes nos chambres sont équipées de luxueux lits Auping, d'un minibar, d'un coffre-fort, d'une grande télévision à écran plat, d'une salle de bains et de toilettes.

Attention, il y a un séjour minimum de 2 nuits le vendredi et samedi.



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Lun-Dim/Maa-Zon : 8h – 23h



Cocoon Hotel du Commerce te Houffalize.

Dit prachtig vier-sterren hotel is gelegen in het hartje van de Belgische Ardennen. Met z'n tuinterras aan de oever van de Ourthe, is het een plaats waar rust en genieten zich verenigen. Het mooie hotel beschikt over 36 kamers en luxueuze Superior kamers, een trendy Brasserie, een heerlijk 'à la Carte' Restaurant, een gezellige Lounge, verschillende terrasjes en zelfs een Buitenrestaurant in onze tuin aan de Ourthe. Ook een wellness met oa Sauna, Hammam en Jacuzzi en een polyvalente vergaderzaal staan te Uwer beschikking. De ligging vormt de ideale uitvalsbasis voor uw vakantie, weekendje uit, sportevenement, seminarie / vergadering of teambuilding.

MET 2 PERSONEN OVERNACHTEN



Geniet van onze 4-sterren standaard tweepersoons kamers en laat u in de watten leggen door ons vriendelijk personeel.

Al onze kamers zijn voorzien van luxueuze 'award winning' Auping bedden, minibar, kuisje, grote flatscreen tv, badkamer en toilet.

Opgelet, vrijdag en zaterdag is er een minimum verblijf van 2 nachten.



CONTACT

Réception

Rue du Pont, 10
6660 Houffalize

061 28 80 15

commerce@cocoonthotels.eu

cocoonthotels.com

commercecocooon

SENSORIA

Offrez un cadeau qui propose une parenthèse de douceur et de détente. Plus qu'un moment de Relaxation cette Instant hors du quotidien permet à notre corps de lutter efficacement contre le stress. Pour se maintenir en bonne forme physique et mentale il est important et essentiel de s'offrir Régulièrement un moment de sérénité.

Voici le cadeau idéal pour accéder à la sérénité.



SOIN VISAGE ÉLÉMENTS PRÉCIEUX SENSORIA :

un soin visage complet inspiré des éléments précieux de la nature pour vivre un moment de relaxation unique, ainsi qu'un moment de bien-être privilégié. Massage du visage inclus.
+ Massage relaxant du dos et de la nuque
Réservation obligatoire





Geef een cadeau dat een pauze van zoetheid en ontspanning biedt. Dit moment buiten het dagelijkse leven is meer dan een moment van ontspanning, het stelt ons lichaam in staat effectief tegen stress te vechten. Om in goede lichamelijke en geestelijke conditie te blijven, is het belangrijk en essentieel om uzelf regelmatig te trakteren op een moment van rust. Hier is het ideale geschenk om toegang te krijgen tot rust.



SENSORIA PRECIOUS ELEMENTS FACE TREATMENT:

Een complete gezichtsbehandeling geïnspireerd op de kostbare elementen van de natuur om een uniek moment van ontspanning en een bevorrecht moment van welzijn te ervaren. Gezichtsmassage inbegrepen. Ontspannende rug en nekmassage
Réservation obligatoire



CONTACT

Rue de l'Escarmouche, 9
6660 Houffalize

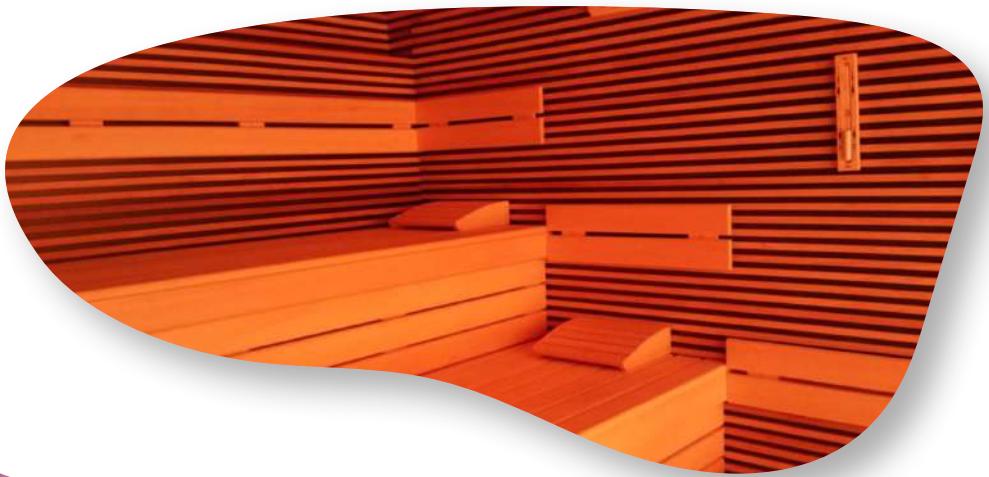
0496 93 27 03

VAYAMUNDO WELLNESS



1 MASSAGE SUÉDOIS 60' ET 1 ACCÈS WELNESS 120'

Réservation obligatoire par téléphone.



Heures d'ouverture/Openingstijden :
Mar, Mer, Jeu/Din, Woe, Don : 10h – 21h
Ven/Vri : 10h - 13h 16h - 18h30
Sam/Zat : 9h - 18h
Dim/Zon : 9h - 13h (wellness)



1 SWEDEN MASSAGE 60' EN 1 TOEGANG WELNESS 120'

Reservatie via telefoon verplicht



CONTACT

- Anna Mkhilanyan
- Ol Fosse d'Oute, 1
6660 Houffalize
- 0484 67 03 52
- herve.menet@vayamundo.eu
- vayamundowellness.com
- Vayamundo wellness

LA STATION DE L'OURTHE

La Station de l'Ourthe -Total est une station essence à l 'entrée de La Roche-en-Ardenne en venant de la E25.

Sophie Molhan vous accueille dans son shop où vous pouvez trouver des boissons fraîches, des friandises, des accessoires auto, de la presse, du tabac et tous les jeux de la Loterie Nationale.



POCHETTE CADEAU DE LA LOTERIE NATIONALE

comprenant des billets à gratter et/ou des billets de jeu de tirage du Lotto ou de l'Euromillions.

Un grattoir sera offert avec la pochette.

Valable toute l'année, sans réservation.



Heures d'ouvertures /Openingstijden :
Lun-Ven/Maa-Vri : 8h30 – 18h30



Station de l'Ourthe is een benzinestation aan de ingang van La Roche-en-Ardenne komende van de autosnelweg E25.

Sophie Molhan ontvangt u in haar shop waar u frisdrank, snoepgoed, autoaccessoires, dagbladen, sigaretten en alle producten van de Nationale Loterij kan vinden.

KADOOSJE VAN DE NATIONALE LOTERIJ



bevat krasloten en / of loterijbiljetten.

Een gratis schroper is er bij.

Geldig heel het jaar, zonder reservatie.



Le jeu doit rester un plaisir.
Veillons-y ensemble.

La Loterie Nationale. Bien plus que jouer.

CONTACT

👤 Sophie Molhan

📍 Rue de Cielle, 27
6980 La Roche-en-Ardenne

📞 084 46 87 46

✉️ sophiemolhan@gmail.com

🌐 total.be

FACEBOOK stationdelourthetotal

JULIE CRÉATION BOBINES ET TRALALAS

Julie Création est un magasin pour les passionné(e)s de couture et du DIY. Vous y trouverez tout le nécessaire pour développer votre créativité. Mais aussi des confections artisanales à personnaliser selon vos envies ! Le magasin se situe à Bérismenil, La Roche-en-Ardenne. La gérante, Julie Sprung, vous accueille et vous conseille avec plaisir !

bobines & tralalas accueille les enfants dès 7ans et les adultes et organise des ateliers de couture à thème à Wibrin, Houffalize. Envie de réaliser un vêtement simple ou un accessoire sympa ? Contactez Sabine Renard. Accessibles débutant(e)s.

2 ATELIERS COUTURE ENFANT/+ BON D'ACHAT DE 60€

Participer à 2 ateliers couture enfant ou adulte chez « bobines & tralalas » d'une valeur de 40€ et de bénéficier d'un bon d'achat de 60€ à valoir sur les articles de tissus et mercerie en magasin chez « Julie Création » (hors webshop).

Prêt de machine possible.

Programme des ateliers sur www.facebook.com/bobinesetralalas



Heures d'ouvertures /Openingstijden :

Lun, Jeu, Ven/Maa, Don, Vri : 10h-12h30 / 13h30-18h

Mer/Woe : 9h-12h30

Sam/Zat: 10h-18h



Julie Création is een winkel voor naai- en DIY liefhebbers. Hier vindt u alle benodigdheden om uw creativiteit te kunnen uitwikkelen. Ambachtelijke creaties die u volgens uw goesting kunt personaliseren zijn hier ook te vinden. De winkel bevindt zich in Bérismenil, La Roche-en-Ardenne. De manager, Julie Sprung, ontvangt en adviseert u met veel plezier !

bobines & tralalas ontvangt kinderen vanaf 7jaar oud en volwassenen en organiseert naaiworkshops in Wibrin, Houffalize. Zin in een zelfgemaakte kledingstuk of een leuk accessoire. Neem contact op met Sabine Renard. Beginners zijn ook welkom.

2 NAAIWORKSHOPS VOOR KINDEREN/VOLWASSENEN + EEN WAARDEBON VAN 60€



Toegang tot 2 naaiworkshops voor kinderen/volwassenen bij « bobines & tralalas » (waarde 40€) en een waardebon van 60€ op stof en fournituren bij « Julie Création » (niet geldig op de webshop). Naaimachines kunnen geleend worden.

Programma beschikbaar op www.facebook.com/bobinesettralalas

CONTACT

- Julie Sprung (Julie Création)
- Bérismenil, 8G
6980 La Roche-en-Ardenne
- 0498 35 35 88
- info@juliecreation.be
- juliecreation.be
- juliecreationcouture

- Sabine Renard (bobines & tralalas)
- Rue de la grève, 2J
6666 Wibrin
- 0498 80 40 42
- bobinesettralalas@gmail.com
- bobinesettralalas.blogspot.com
- bobinesettralalas

THIERRY PÊCHE

Thierry est votre référence en pêche sportive, pêche à la mouche et pêche en eau douce! Que vous soyez débutants ou confirmés, venez bénéficier des conseils personnalisés d'un passionné, spécialiste de la pêche à la mouche et de toutes les pêches sportives en eaux douces. Des appâts aux cannes à pêche, en passant par la bagagerie, Thierry vous propose une très large gamme d'accessoires et d'articles de pêche. Vous trouverez tout le matériel nécessaire à votre passion et ceci parmi les plus grandes marques. L'accueil, son service de guide et les conseils personnalisés sont garantis!

INITIATION À LA PÊCHE À LA MOUCHE

Entre avril et septembre sur l'Ourthe dans un rayon de 15 km de La Roche en Ardenne ou toute l'année au lac de Bellemeuse à Nadrin (Houffalize).

Durée de l'initiation : 3 heures

Compris : matériel (canne, mouches, bas de ligne), cuissardes, le droit de pêche d'une demi journée au Lac de Bellemeuse pour la durée de l'initiation.

Non compris : Le permis de la Région Wallonne pour l'Ourthe.
Réservation sur rendez-vous obligatoire.





Thierry is uw referentie in de hengelsport, het vliegvissen en alle zoetwatervisserij ! Of je nu beginner of ervaren bent, kom langs en ervaar het persoonlijk advies van een gepassioneerde specialist in vliegvissen en alle hengelsportdisciplines. Van aas tot hengels, over diverse bagagerie, biedt Thierry een zeer ruim aanbod aan accessoires en hengelsportartikelen. U vindt er al het nodige materiaal voor uw passie en dit van de meest gerenommeerde merken. Het onthaal, de gids-service en persoonlijk advies zijn gegarandeerd !

INITIATIECURSUS VLIEGVISSEN

tussen april en september op de Ourthe binnen een straal van 15 km van La Roche en Ardenne of het hele jaar door aan het meer van Bellemeuse in Nadrin (Houffalize).

Duur van de initiatie : 3 uur

Inbegrepen zijn : hengel, vliegen, leader, lieslaarzen, de visvergunning voor het meer van Bellemeuse voor de duur van de initiatie.

Niet inbegrepen : de visvergunning van het Waals Gewest voor vissen op de Ourthe.

Reservatie op afspraak verplicht.



CONTACT

- Thierry
- Place du Marché, 12
6980 La Roche-en-Ardenne
- 0494 34 67 12
- info@thierrypeche.be
- peche-sportive-chez-thierry.be
- PSCT.LR

PARC À GIBIER

Ce parc de 10 ha situé en pleine nature vous propose d'observer les habitants de nos forêts ainsi que leurs proches parents de la ferme. Sur un parcours pédestre de 1,2 km, dans un environnement proche de leur mode de vie naturel, vous ferez la rencontre d'un troupeau de daims, de cerfs et de biches, de mouflons, d'un troupeau de sangliers et marcassins, de loups, lynx, de renards, de grand-ducs ...

Arrêtez-vous ensuite auprès des animaux familiers de la mini ferme et prenez le temps d'apprécier cet espace naturel sur la terrasse de la taverne face à la plaine de jeux.



NOURRISSAGE COMPLET + ENTRÉE POUR 6 PERSONNES.

Assistez au nourrissage de tous nos animaux avec notre soigneur !

Durée : environ 2h

Uniquement dans la matinée.

Obligatoire de réserver.

Heures d'ouvertures /Openingstijden :

Juillet/ Juli – Août/ Augustus : 10h – 19h

Avril/April – Mai/Mei – Juin/Juni –

Septembre/September – Octobre/Okttober : 11h - 17h.

Semaine (hors congés scolaires)/ Week (exclusief schoolvakanties): 11h - 17h

Weekends + congés scolaires/ schoolvakanties : 10h -18h

Novembre/November – Décembre/December – Janvier/Januari – Février/Februari – Mars/Maart

Weekends + congés scolaires/ schoolvakanties : 10h - 18h

Fermé/Gesloten : 25/12, 01/01, dimanche/zondag du carnaval de La Roche-en-Ardenne



Dit park van 10 ha gelegen in het hart van de natuur biedt u de mogelijkheid om de bewoners van onze bossen en hun naaste familieleden op de boerderij te observeren.

Op een 1,2 km lange voetgangersroute, in een omgeving die dicht bij hun natuurlijke manier van leven, ontmoet je een kudde damherten, herten en hinden, moeflons, een kudde wilde zwijnen en wilde zwijnen, wolven, lynxen, vossen, oehoe ...

Stop dan bij de dieren van de miniboerderij en neem de tijd om deze natuurlijke ruimte te waarderen op het terras van de taverne met uitzicht op de speeltuin.

VERZORGING VAN ALLE DIEREN + TOEGANG VOOR 6 PERSONEN.



Assisteer de verzorger bij het voederen van al onze dieren.

Duur: ongeveer 2u

Enkel in de ochtend.

Verplicht te reserveren.



CONTACT

- Emilie Lambert
- Chemin du Parc à Gibier, 1
6980 La Roche en Ardenne
- 0470 10 79 27 / 0470 10 80 78
- info@parcagibierlaroche.be
- parc-gibier-laroche.be
- parcagibierlarocheenardenne



Les offres en ligne prévalent sur le carnet papier.
Online aanbod prevaleert.

Retrouvez-les sur notre site : www.adl-hlr.be/cadeau
Vind ze op onze website : www.adl-hlr.be/cadeau



En achetant ce carnet cadeau, vous acceptez les conditions de vente
de l'Agence de Développement Local Houffalize-La Roche.
Retrouvez-les sur notre site : www.adl-hlr.be/cadeau

Door dit cadeaudoek te kopen, aanvaard je de verkoopvoorwaarden
van het Lokaal Ontwikkelingsagentschap ADL van Houffalize-La
Roche. Vind ze op onze website : www.adl-hlr.be/cadeau